

« Վ Է Մ » - Ի Ն

Բաժանորդ կարելի է գրել հետեւեալ տեղերը .-

Ֆրանսա՝ Լ. Գեւոնեան, 17, Rue Damesme, Paris.

Ն. Կակոսեան, 49, Rue Nationale, Marseille.

Յունաստան՝ «Նոր Օր», 20-A, Rue Vouli, Athènes.

Կիպրոս՝ Յ. Մահտեսեան, Arasta St. No. 1, Nicosia.

Բուլղարիա՝ Յ. Տէվէճեան, 82, Bld. Hristo Boteve Sofia.

Ռումանիա՝ Ե. Սարգսեան,

Typ. "Astoria", 14, Str. Pictor Lichian, Bucarest.

Եգիպտոս՝ Գ. Մխիթարեան, խմբագր. «Յուսարեր»-ի,

B. P. 868, La Caire.

Եթովպիա՝ Յ. Գ. Պուրսալեան, Hirna.

Սիրիա՝ Յ. Սիմոնի, B. P. 208, Alep.

,, Հ. Ապաճեան, B. P. 870, Beyrouth.

,, Ս. Պոյաճեան, B. P. 321, Damas.

Իրաք՝ Մ. Սոսեան, South Gate Badaveen, 29-1, Bagdad.

Պարսկաստան՝ Խ. Մելքումեան, Թաւրիզ:

,, Յ. Մուրադեան. (Խուզկաստանի ընդհ. գործակալ),  
Աբադան, P. O. Box 22.

,, Վ. Յովհաննիսեան, Թեհրան,

Teint. "Havar", Khiabane Nadery, Tehéran.

Հիւս. Ամերիկայի ընդհ. գործակալ՝ Յ. Կորոյեան,

H. Gopoian, 359 W. 28th St. New York, N. Y., (U. S. A.).

Հարաւ. Ամերիկա՝ «Արմենիա», Canning 1087, Buenos-Aires.

**ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ**

Ամերիկա, Բրիտ. Կայսրութիւն, Եգիպտոս, Իտալիա՝

տարեկան 65 ֆրանք

Ֆրանսա եւ այլ երկիրներ

,, 50 ֆրանք

Ռումանիա, Բուլղարիա, Յունաստան Սիրիա, եւ

Պարսկաստան՝ , 40 ֆրանք

Հասցէ՝ նամակների, դրամի, յօդածների եւ ուրիշ ամէն  
տեսակ առաքումների համար .-

S. VRATZIAN — 13, Rue des Platanes, Cité Jardins de Plessis-Robinson (S.)

« Յ Ա Ռ Ա Զ »

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՅԻՆ, ԲԱՂԱԲԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

Խմբագիր՝ ՇԱԽԱՐՇ ՄԻՍԱԲԵԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Տարեկան Վեցամսեայ

Եռամսեայ

Ֆրանսա եւ Գաղութներ

140 ֆրանք 70 ֆրանք

35 ֆրանք

Ննգլիա, Եգիպտոս, Զւիցերիա, Իտալիա

250 ֆրանք 130 ֆրանք

Ռուսի՝ երկիրներ

200 ֆրանք 100 ֆրանք

Ամերիկա

200 ֆրանք 100 ֆրանք

ՀԱՍՏԷ. — 17, Rue Damesme, Paris XIII